

オバマ大統領のスピーチを聞いて

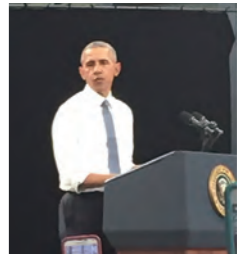
バラク・オバマ米大統領が、5月27日に、現職大統領として初めて、被爆地広島市の平和記念公園を訪問されました。そして、原爆死没者慰霊碑に献花をされ、第2次世界大戦の全ての犠牲者を追悼されたことは、市民の皆さまも報道でご承知のことと思います。

大統領は広島訪問の前に、実は山口県岩国市の米海兵隊岩国航空基地を訪れ、米軍将兵と家族、日本の自衛隊隊員に向けてスピーチされました。そこには関係者以外にも外務大臣政務官や地元国会議員、岩国市長など日本人約10名が招待され、私も米軍基地のある自治体の長として出席しました。広島でのスピーチはテレビなどで繰り返し報道されましたが、岩国基地でのスピーチは、私も同時通訳ではありませんでしたが、オバマ大統領の肉声を聞き、内容にも共感を覚えましたので、ご紹介いたします(右記をご覧ください)。

また、スピーチ終了後に演壇を降り、スタンディングエリアの多くの将兵や家族一人一人と親しく握手を交わされている大統領の姿は、とても感動的でした。

佐世保市長 朝長 則男

これから私は広島を訪れます。これは、第2次世界大戦で命を落とした全ての人々を追悼する機会であり、核兵器を必要としない世界の平和と、安全を求める決意を確認する機会です。そして最も痛ましい亀裂でさえも埋め、かつて敵同士であった日米がパートナーとなるだけでなく、最も緊密な友人となり、最も強固な同盟国となることを示す証となります。(途中略)



米軍は、日本の自衛隊と力を合わせて平和を守り、域内のパートナーと連携し、人道支援、災害支援を行っています。皆さんは、フィリピンなどを襲った洪水や、パングラディッシュに壊滅的な被害をもたらしたサイクロンの対応に当たり、東日本大震災では、救助・救援活動で極めて重要な役割を果たしました。日米は共に、域内で数えきれないほどの人命を救ったのです。このことは、我々の大きな誇りです。

皆さんの仕事は、自由、民主主義、人権といった今日の日米両国が共有する価値観に根ざしています。その結果、日米同盟は、両国だけの安全保障に不可欠となっただけでなく、域内、そして世界において、欠くことのできない安定の源であり、繁栄の土台となっています。皆さんは、我々の生活を支える礎なのです。

シリーズ国際交流② 韓国での相手の呼び方

アンニョンハセヨ。4月から交換公務員として佐世保市の姉妹都市、韓国・坡州市から派遣されている、朴鏡善(パクキョンソン)と申します。佐世保に来て、約3カ月が経過しました。新しい人と会う機会がたくさんありますが、まだ日本語には自信がないため、特に初対面の人には失礼にならないよう、呼び方や単語、言葉使いには気を付けています。そこで、今月は、韓国ならではの「呼び方」についてご紹介したいと思います。

韓国での呼び方(呼び手→相手)

	相手が男性	相手が女性
男性	ヒョン	ヌナ
女性	オパ	オンニ
日本語	お兄さん	お姉さん

韓国は儒教の文化圏で、自分よりも目上の人は敬うべきとされていいて、年齢と性別で呼び方が異なります。同じ年代の親しい間柄で、相手が同級生や友達、年下の場合は下の名前だけで呼んでも構いませんが、相手が目上の人の場合は、話し掛ける相手と性別によって上の表のような呼び方をします。



また、日本では名字や下の名前に「さん」を付けて呼びますが、韓国にも「さん」と同じような意味の「シ」という言葉があります。しかし、韓国の名字は少ないので名字だけでは誰を呼んでいるのかわかりません。そこで会社などの同僚や後輩はフルネームか、下の名前に「シ」を付けて呼んでいます。皆さんは難しく考えずに、私に会ったときは気軽に「キョンソン」と呼んでください。これから1年間、どうぞよろしくお祈りします。

国際政策課 ☎24・1111

させぼ市政だより キラっ都させぼ「佐世保の日本遺産～鎮守府編～」

本市では4月に「鎮守府」と「三川内焼」に関連するストーリーが日本遺産にダブル認定されました。7月放送では、日本遺産や市内の近代化遺産を活用した取り組みなどについて朝長市長がお知らせします。



「キラっ都させぼ」はパソコンやスマートフォンなどでも視聴できます。下のコードを専用アプリなどで読み取ってご覧ください。



放送スケジュール

7月2日⑤、16日⑤	9時25分(NBC) 11時45分(KTN)
7月9日⑤、23日⑤	11時40分(NCC)
7月10日⑥、24日⑥	6時30分(NIB)
毎週日曜	18時55分(テレビ佐世保)

秘書課 ☎24-1111

人の動き

6月1日 現在
 ●総人口 252,003人(-86人)
 男性 118,475人(-52人)、女性 133,528人(-34人)
 ●世帯数106,807(+32世帯)
 ※5月中の動き
 転入 531人、転出 553人、出生 180人、死亡 244人

させぼ市政だより

- テレビ
NBC 土曜9時25分～30分、NCC 土曜11時40分～45分
KTN 土曜11時45分～50分、NIB 日曜6時30分～35分
- ラジオ
NBC 日曜 9時25分～30分、FM長崎 火曜 9時5分～10分
FMさせぼ 火曜10時30分～35分・日曜 9時30分～35分
- 新聞 長崎新聞 毎月第2・4火曜

徳育通信②

聞いて「徳」する話⑭ 心やさしい男子

先日、買い物からの帰りに車から荷物を降ろしていると、同じアパートに住む小学5年生の男子が帰ってきました。いつもどおりあいさつし、荷物を持って2階の部屋に行こうとすると、「僕が持ちますよ」とたくさんの荷物を持つようしてくれました。「重いからいいよ」と断ると、「大丈夫ですよ」と全て持って2階へ上がってくれて、私がお礼を言うと、自分の部屋へ帰っていきました。

私はこのようなことは初めてだったので、とても感激しました。元々気が利いている子だとは思っていましたが、この子の素晴らしさに感動しました。

親御さんもしっかりした方たちなので、しつけがすばらしいのでしょう。この子の将来が楽しみだと思いました。世知辛い世の中ですが、心が温まる出来事でした。
匿名

「聞いて徳する話」募集中

身の回りで見つけた「聞いて「徳」する話」を募集中です。応募用紙に必要事項を記入し、事務局に応募してください。応募用紙は市HPからどうぞ。
 【事務局】佐世保徳育推進会議(佐世保市教育会内)
 〒857-0054 栄町4番11号 電話・ファクス 23-2856
 Eメール sasebotokuiku@alpha.ocn.ne.jp

※この徳育通信を切り抜いてノートに貼り、「徳育ノート」として家庭で保管しましょう!